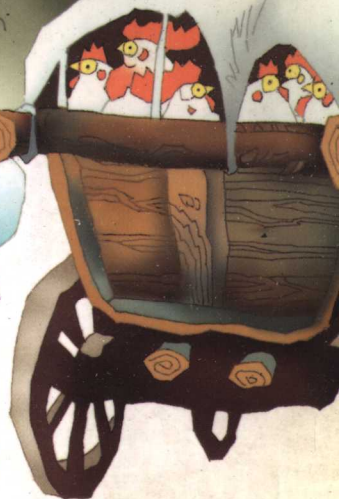


绘本



克雷洛夫



他把寓言提升到了极度的完美

寓言精选

原著 [俄]克雷洛夫
编绘 李兆铤

百家出版社



他把寓言提升到了极度的完美他把寓言提升到了极度的完美他把寓言提升到了极度的完美



克雷洛夫

寓言精选

原著 [俄] 克雷洛夫

编绘 李兆铎

百 家 出 版 社

图书在版编目 (CIP) 数据

克雷洛夫寓言精选 / (俄)克雷洛夫著;李兆铎编绘. — 上海:百家出版社, 2003.1
ISBN 7-80656-794-1

I. 克… II. ①克…②李… III. ①寓言—作品集—俄罗斯—近代 IV. I512.74

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2002) 第 100256 号

书 名 克雷洛夫寓言精选
原 著 [俄]克雷洛夫
编 绘 李兆铎
电脑效果 熊轶揆 蔡 凯 沙 泽 钮 灵
责任编辑 计 敏
封面设计 鄢晓菁
出版发行 百家出版社 (上海天钥桥路 180 弄 2 号)
经 销 全国新华书店
印 刷 深圳市佳信达印务有限公司 (深圳市皇岗北路彩电工业区 402 栋)
开 本 889 × 1194 毫米 1/24
印 张 3 印张
版 次 2003 年 1 月第 1 版第 1 次印刷
印 数 1-20000 册
ISBN 7-80656-794-1 / I·66
定 价 8.00 元

前言

伊凡·安得列耶维奇·克雷洛夫(1769—1844)是俄国文学史上一位接近人民生活、思想和语言,并且为人民而写作的杰出作家。普希金指出,克雷洛夫是“最民族的和最通俗的”现实主义的文学家。

克雷洛夫把寓言“提升到了极度的完美”(别林斯基语)。他创造的俄罗斯寓言,通过鲜明的形象,反映了生活的真实和一些重大的历史事件的侧面,饱含着俄罗斯人民的智慧、幽默和生活经验。歌颂了质朴、善良的劳动人民,对统治者进行了辛辣无情的鞭笞。

《伊凡·克雷洛夫寓言集》成为全俄罗斯人人喜爱的文学作品,并有五、六十种译本在世界各国流传。

现从克雷洛夫寓言中选出二十三篇作品编绘成册,希望能给您带来阅读的愉快。

目 录

悔过的列娜狐	1
四重奏	3
狐狸和乌鸦	5
山雀	7
橡树下的小猪	9
农夫和斧子	11
斯杰潘和伊万	13
猴子配眼镜	16
骑士	18
梭子鱼波波夫和莱咪猫	21
乞丐和命运女神	24
鹅	28
大象和叭儿狗	31
蜂房主管米舒卡	33
两只狗的友谊	37
青蛙和牯牛	41
狮王和小老鼠	43
盲驴和猫头鹰	45
狮子、羚羊和狐狸	48
狼先生求医	52
贪心人和会生金蛋的鸡	54
公鸡和珍珠	57
狐狸建筑师	59
作品选页	64



悔过的列娜狐

农夫与列娜狐不期相遇。

农夫决定帮助列娜狐改恶从善, 聘它管理自家的鸡舍。



列娜狐即刻上岗,行使鸡舍主管的职权。

一天夜里……

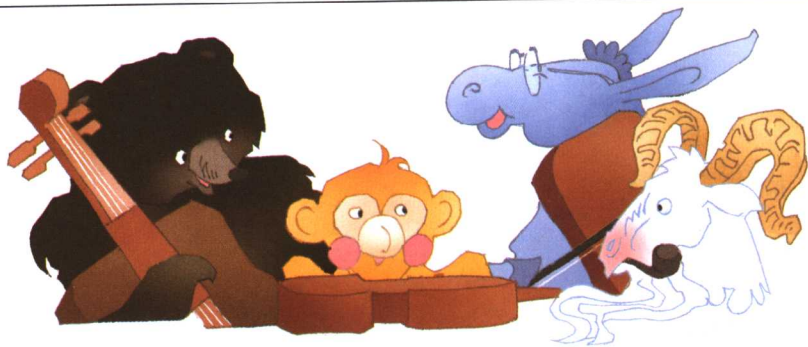


不是偷来的东西吃起来不香,列娜狐终究难改旧习。

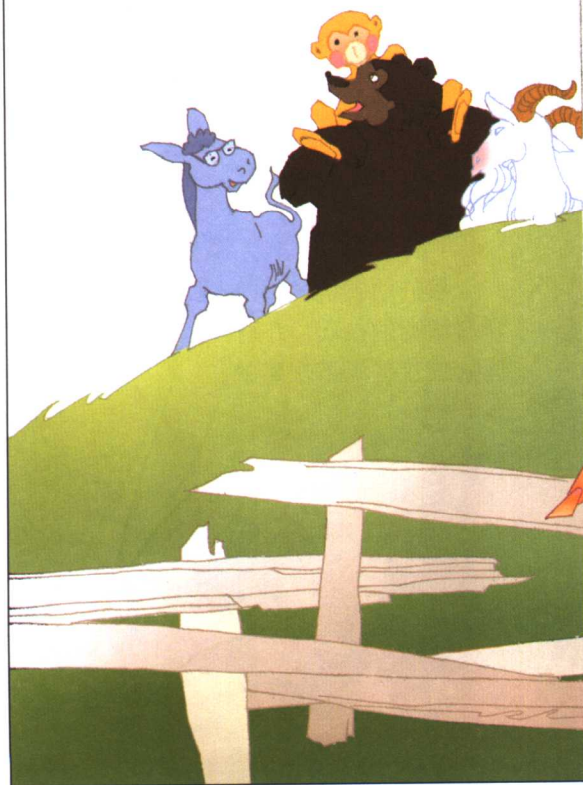


从此,列娜狐过上了好日子,就像干酪在奶油里打滚。

四重奏



猴、羊、驴和熊准备演奏一场伟大的四重奏，并以此风靡全世界。



它们咿咿哑哑地开始了，天哪，乱糟糟的不成调子。



呆羊，你才错了位呢！



刁猴，你欠揍！

笨熊，你拉得
得太难听了！



我的朋友们，你们必须
学习演奏的技巧，否则，位
位的改变是无济于事的。



狐狸和乌鸦



上帝不知为什么
赏给乌鸦一块奶酪。



早安,美
丽迷人的乌
鸦小姐!



你的眼睛、羽毛，美
丽得就像天堂的梦！而
你的歌喉——



就像天
使的声音妙
不可言，唱吧，
亲爱的，唱吧！



听啊，多么美
妙的歌声！
看啦，还有更
加美妙的——
奶酪！



山雀

以山雀的名义
宣布——我要把大
海烧干！

灾难啊！

带上我！

快逃命啊！

等等我！

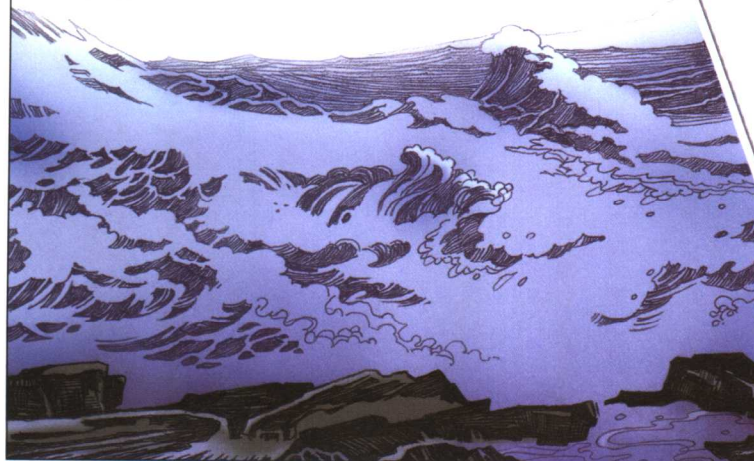


晚了就
赶不上趟了!

快到海边喝鱼汤去!

喵! 喵!

大海涛声依旧。

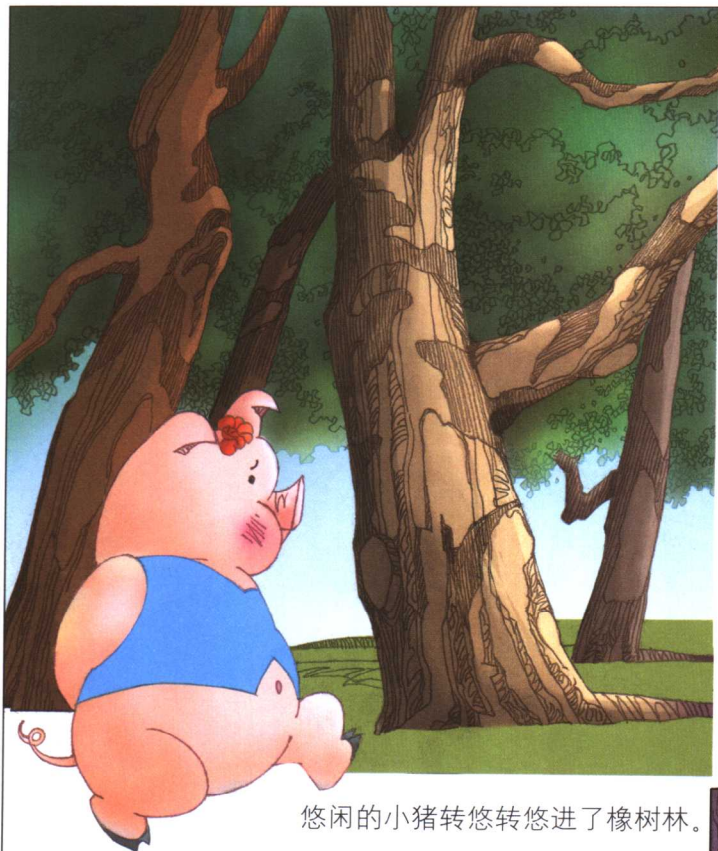


滚!

赶走它!

可恶
的骗子!

吹牛
的家伙!



悠闲的小猪转悠转悠进了橡树林。

橡树下的小猪



橡树下,小猪大
吃了一顿橡实美餐。



吃饱睡足,爽、爽、爽!



喂，你这样
会损伤橡树的！

关你什么
事？再说了我
需要的是橡实
又不是橡树！

朋友，你往
上瞧瞧，这些橡
实可都是从我身
上长出来的呀！

农夫和斧子

